



Ministero dell'Istruzione e del Merito
ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI CIVATE

Via Abate Giacinto Longoni, 2 - 23862 Civate (LC)
Tel. 0341 - 550645

Cod. Fiscale 92064060137 - Cod. Meccanografico LCIC828005 Cod. univoco UFBNT7
e-mail: lcic828005@istruzione.it - lcic828005@pec.istruzione.it
<https://icscivate.edu.it>

Protocollo digitale

Civate, 03/10/2023

**Contratto per l'affidamento del servizio di lezioni frontali con esperto progetto
"Madrelingua inglese" a.s. 2023-2024.
CIG ZB43C3E8ED**

Tra

L'Istituto Comprensivo Statale di Civate (Cod. Fiscale 92064060137 – Cod. Meccanografico LCIC828005) in persona della Dirigente Scolastica p. t. Virginia Roberta Gerarda Guanci, con sede in Civate (LC) alla via A. G. Longoni, 2, (di seguito solo Istituto Scolastico)

e

Team Lingue srl, in persona del legale rappresentante p. t. con sede a Merate (LC) in via Laghetto 9 codice fiscale 02006450130 (di seguito solo Team Lingue).

PREMESSO CHE:

- con determina prot. n. 3855 del 24/08/2023 si è avviata la procedura per la realizzazione del progetto "Madrelingua inglese";
- non ci sono all'interno dell'Istituto Comprensivo di Civate insegnanti di lingua inglese madrelingua;
- è stato pubblicato avviso manifestazione d'interesse prot. n. 3856 del 24/08/2023 per l'attivazione di n. 5 moduli;
- con decreto del Dirigente Scolastico del 20/09/2023, recante prot. n. 4412, l'Istituto Scolastico, ha stabilito di affidare il servizio di lezioni frontali con esperto Madrelingua inglese all'operatore economico Team Lingue srl., con sede a Merate (LC) in via Laghetto 9, codice fiscale 02006450130;
- l'operatore economico veniva individuato attraverso "indagini di mercato" e l'affidamento veniva disposto in seguito alla disponibilità dell'operatore ad offrire una prestazione nei tempi indicati dall'Istituto scolastico.
- l'importo stabilito per il suddetto servizio ammonta complessivamente ad €. 10.196,00 (diecimilacentonovantasei/00) con IVA e ogni altro eventuale accessorio inclusi, di cui:
 - €. 1.748,00 (millesettecentoquarantotto/00) per la scuola primaria di Civate;
 - €. 2.356,00 (duemilatrecentocinquantasei/00) per la scuola primaria di Malgrate;
 - €. 1.292,00 (milleduecentonovantadue/00) per la scuola primaria di Suello;
 - €. 2.400,00 (duemilaquattrocento/00) per la scuola secondaria di primo grado di Civate;
 - €. 2.400,00 (duemilaquattrocento /00) per la scuola secondaria di primo grado di Malgrate;
- l'affidamento del servizio di cui all'oggetto del presente contratto rinviene la propria fonte di finanziamento nella delibera n. 26 del 31/07/2023 del Comune di Civate, nella delibera n. 134 del 25/07/2023 del Comune di Malgrate e nella delibera n. 18 del 31/07/2023 del Comune di Suello, relative all'approvazione dei rispettivi piani "diritto allo studio" con assegnazione all'Istituto Scolastico delle risorse a copertura dei costi di cui al progetto "Madrelingua Inglese";

Firmato digitalmente da VIRGINIA ROBERTA GERARDA GUANCI

tanto premesso,

SI CONVIENE E SI STIPULA

Quanto segue

La premessa è parte integrante del presente contratto.

ART. 1 - OGGETTO DELL'APPALTO.

Lezioni frontali con esperto madrelingua inglese. Attivazione di 5 moduli di progetto madrelingua, uno per ogni plesso scolastico, come di seguito illustrato:

Modulo	Plesso	durata	Costo orario	Importo	Periodo	
1	SCUOLA PRIMARIA DI MALGRATE	62 h	€ 38,00	€ 2.356,00	inizio Ottobre 2023 in avanti:	1 ^a A scuola primaria ➔ 6 h
						1 ^a B scuola primaria ➔ 6 h
						2 ^a A scuola primaria ➔ 6 h
						3 ^a A scuola primaria ➔ 6 h
						3 ^a B scuola primaria ➔ 6 h
						4 ^a A scuola primaria ➔ 6 h
2	SCUOLA PRIMARIA DI CIVATE	46 h	€ 38,00	€ 1.748,00	inizio gennaio 2024 in avanti	4 ^a B scuola primaria ➔ 6 h
						5 ^a A scuola primaria ➔ 10 h
						1 ^a A scuola primaria ➔ 6 h
						2 ^a A scuola primaria ➔ 6 h
						3 ^a A scuola primaria ➔ 6 h
						3 ^a B scuola primaria ➔ 6 h
3	SCUOLA PRIMARIA DI SUELLO	34 h	€ 38,00	€ 1.292,00	inizio gennaio 2024 in avanti	4 ^a A scuola primaria ➔ 6 h
						4 ^a B scuola primaria ➔ 6 h
						5 ^a A scuola primaria ➔ 10 h
						1 ^a A scuola primaria ➔ 6 h
						2 ^a A scuola primaria ➔ 6 h
4	SCUOLA SECONDARIA DI CIVATE	60 h	€ 40,00	€ 2.400,00	secondo quadrimestre (a partire dal 1 Febbraio 2024)	3 ^a A scuola secondaria ➔ 10 h
						3 ^a B scuola secondaria ➔ 10 h
						1 ^a A scuola secondaria ➔ 10 h
						1 ^a B scuola secondaria ➔ 10 h
						2 ^a A scuola secondaria ➔ 10 h
5	SCUOLA SECONDARIA DI MALGRATE	60 h	€ 40,00	€ 2.400,00	secondo quadrimestre (a partire dal 1 Febbraio 2024)	2 ^a B scuola secondaria ➔ 10 h
						3 ^a A scuola secondaria ➔ 10 h
						3 ^a B scuola secondaria ➔ 10 h
						1 ^a A scuola secondaria ➔ 10 h
						1 ^a B scuola secondaria ➔ 10 h

Firmato digitalmente da VIRGINIA ROBERTA GERARDA GUANCI

Il servizio dovrà essere eseguito obbligatoriamente da personale di “**madrelingua inglese**”, avente competenze e metodologie specifiche per l’insegnamento della lingua inglese agli studenti/esse della scuola primaria e della secondaria, avente, altresì, conseguito un titolo di studio riconosciuto dalla Comunità Europea e dal Ministero dell’Istruzione, quantomeno coincidente con la laurea triennale di cui all’Ordinamento Universitario Interno.

ART. 2 - IMPORTO COMPLESSIVO.

L’importo complessivo massimo di spesa per l’intera durata dei servizi è pari ad €. 10.196,00 (diecimilacentonovantasei/00).

L’importo deve intendersi onnicomprensivo di tutti gli oneri di legge: IVA e ogni altro eventuale accessorio se dovuto.

In caso di risoluzione anticipata del contratto, l’importo verrà corrisposto in proporzione delle ore effettivamente eseguite, previa verifica.

ART. 3 - DURATA DELLA PRESTAZIONE.

Le ore pattuite verranno eseguite a partire dalla data del **5 ottobre 2023**, presso la scuola primaria di Malgrate e successivamente negli altri plessi e dovranno essere espletate integralmente entro la data del **8 giugno 2024**.

Il calendario degli interventi sarà concordato con i responsabili del progetto, previo necessario coordinamento con le ulteriori e ordinarie attività didattiche della scuola.

ART. 4 - MODALITA’ DI ESECUZIONE DELLA PRESTAZIONE.

L’intervento sarà così articolato:

classi prime scuola primaria → 6 h per classe
classi seconde scuola primaria → 6 h per classe
classi terze scuola primaria → 6 h per classe
classi quarte scuola primaria → 6 ore per classe
classi quinte scuola primaria → 10 ore per classe

classi prime scuola secondaria → 10 ore per classe
classi seconde scuola secondaria → 10 ore per classe
classi terze scuola secondaria → 10 ore per classe

La prestazione verrà eseguita presso i seguenti stabili:

per la scuola primaria di Malgrate, presso Malgrate - via Gaggio 3, per un totale n. 62 ore;
per la scuola primaria di Civate, presso Civate - via Abate G. Longoni 2, per un totale di n. 46 ore;
per la scuola primaria di Suello, presso Suello - via Turati 1, per un totale di n. 34 ore;
per la scuola secondaria di primo grado di Civate, presso Civate - via A.G. Longoni 2, per un totale di n. 60 ore;
per la scuola secondaria di primo grado di Malgrate, presso Malgrate - via Gaggio 3, per un totale di n. 60 ore.

ART. 5 - OBBLIGHI DELLE PARTI.

Team lingue, in persona del legale rappresentante p. t., si obbliga ad impiegare personale adeguato al contesto scolastico di riferimento, a valutare l’idoneità personale, sociale, economica e giuridica (penale) di ogni incaricato, verificherà l’inesistenza di cause ostative allo svolgimento della specifica prestazione, nonché l’esclusione di cause determinanti conflitto di interesse.

Team lingue, in persona del legale rappresentante p. t., si obbliga altresì ad impiegare personale in possesso dei requisiti di esperienze e titolo di studio specificamente richiesti.

Team lingue, in persona del legale rappresentante p. t., dovrà fornire tempestivamente alla scuola i nominativi degli incaricati nonché l'eventuale successivo nominativo/i in caso di loro sostituzione.

La scuola si impegna a fornire ogni indicazione per l'esecuzione delle prestazioni.

ART 6 - MODALITA' DI FATTURAZIONE E PAGAMENTO.

Il pagamento avverrà al compimento del monte ore pattuito e dei servizi richiesti, previa verifica della regolarità e completezza della prestazione nonché di tutti gli ulteriori controlli e verifiche richieste per detto affidamento e con l'emissione della fattura recante, tra tutti gli altri dati necessari, anche il CIG: **ZB43C3E8ED**

ART. 7 - IPOTESI DI RISOLUZIONE E CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA / RECESSO AD NUTUM DELLA TEAM LINGUE, in persona del legale rappresentante p. t., / DIVIETO DI SUB-APPALTO.

L'Istituto Comprensivo Statale di Civate, si riserva la facoltà di risolvere, in qualsiasi momento il presente contratto, qualora a suo insindacabile giudizio, l'attività non sia svolta in modo proficuo in relazione all'oggetto dell'affidamento e al contesto scolastico di riferimento.

Il contratto è sottoposto a condizione risolutiva nel caso di sopravvenuta disponibilità di una convenzione Consip S.p.A. avente ad oggetto i servizi comparabili con quelli oggetto di affidamento.

Il recesso anticipato dal contratto da parte della **Team lingue**, in persona del legale rappresentante p. t., comporterà il mancato pagamento delle prestazioni eventualmente già eseguite oltre il risarcimento dei danni e spese per successivo affidamento al nuovo operatore.

E' fatto divieto alla **Team lingue**, in persona del legale rappresentante p. t., di subappaltare, anche parzialmente, le prestazioni oggetto del presente contratto, pena l'immediata risoluzione del contratto e risarcimento del danno.

ART. 8 PRIVACY - SEGRETO PROFESSIONALE.

In virtù e per gli effetti del decreto legislativo n. 196/2003 e del Regolamento U.E. 2016/679 (G.D.P.R.), riguardante "le regole generali per il trattamento dei dati", i dati personali forniti dalla **Team lingue**, sono acquisiti nell'ambito del procedimento concernente il rapporto contrattuale intercorso, raccolti e trattati, anche con l'ausilio di mezzi elettronici, esclusivamente per le finalità connesse alla procedura e gestione del contratto, ovvero per dare esecuzione agli obblighi previsti dalla Legge.

Tutte le informazioni e i documenti ai quali ha accesso la **Team lingue**, nello svolgimento delle attività richieste sono coperti dall'obbligo di riservatezza e dal segreto professionale.

*

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dalle norme di cui agli artt. 1655 e seguenti del Codice Civile.

*

In caso di controversie il foro competente è quello di Lecco.

*

Il contratto non è soggetto a registrazione.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Prof.ssa Virginia Roberta Gerarda Guanci

TEAM LINGUE s.r.l.
in persona del legale rappresentante p. t.

Firmato digitalmente da VIRGINIA ROBERTA GERARDA GUANCI